

## **BARREL CLEANER COMFORT - FOR CAL. 16 GAUGE - Barrel Cleaner comfort, 25 pcs. - for Cal. 16 Gauge**

We recommend the use of VFG COMFORT barrel cleaners for lighter soiling or for oiling or de-oiling. In the case of heavy soiling or deposits, the VFG barrel cleaner INTENSIVE makes cleaning easier.

### **Specs:**

- Caliber: 16 Gauge li>

### **Contains:**

- Barrel cleaner Comfort (25 pieces)

NO IMAGE  
AVAILABLE

### **Attributes**

- Name: Barrel Cleaner comfort, 25 pcs. - for Cal. 16 Gauge
- Manufacturer: VFG
- Product no.: EU2005007
- Mfr. No.: 332051
- Caliber: 16 Gauge
- Delivery weight: 0.04kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 90mm
- Shipping length: 63mm
- EAN: 4260419147802

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. 16 GAUGE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 16 GAUGE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Limpiador de Cañón VFG COMFORT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Nettoyeur de Canon VFG COMFORT Cal. 16 Gauge](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT CAL. 16 GAUGE](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 16 GAUGE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Czyścika Luf BARREL CLEANER COMFORT Kal. 16 GAUGE](#)
- [Suomi: BARREL CLEANER COMFORT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BARREL CLEANER COMFORT För Kal. 16 Gauge](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání čističe hlavně BARREL CLEANER COMFORT pro kalibr 16 Gauge](#)

# Sicherheitshinweise für den LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. 16 GAUGE

## Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den LAUFREINIGER COMFORT entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Reinigung von Laufrohren zu erleichtern. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsvorschriften verwendet wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die Safety GatePlattform der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die VFG Laufreiniger COMFORT bei leichten Verschmutzungen oder zum Ölen/Entölen.
- Bei schweren Verunreinigungen verwenden Sie die VFG Laufreiniger INTENSIVE.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Bei Kontakt sofort mit Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen, falls erforderlich.
- Halten Sie das Produkt von offenen Flammen oder Hitzequellen fern.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Lauf sauber und trocken ist, bevor Sie den Laufreiniger verwenden.
- Lesen Sie die Anweisungen auf der Verpackung sorgfältig durch.

### 2. Anwendung:

- Nehmen Sie einen Laufreiniger Comfort aus der Verpackung.
- Führen Sie den Laufreiniger vorsichtig in den Lauf ein und bewegen Sie ihn hin und her, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.
- Wiederholen Sie den Vorgang, bis der Lauf sauber ist.

### 3. Nach der Verwendung:

- Entsorgen Sie den gebrauchten Laufreiniger gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Reinigen Sie Ihre Hände gründlich nach der Anwendung.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll.

- Informieren Sie sich über spezielle Sammelstellen in Ihrer Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

# Safety Instruction Guide for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 16 GAUGE

## Introduction

Thank you for choosing the BARREL CLEANER COMFORT for Cal. 16 Gauge. This product is designed to assist in the cleaning and maintenance of your firearm barrel. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully. Your safety and satisfaction are our top priorities.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are using the product in accordance with the manufacturer's specifications.
- Always keep the product out of reach of children.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
- If you experience any adverse reactions while using the product, discontinue use immediately and seek medical advice.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only as directed: This product is intended for cleaning barrels of firearms. Do not use it for any other purpose.
- Avoid ingestion: The product is not foodsafe and should not be ingested.
- Wear protective gear: It is recommended to wear gloves and safety goggles while using the barrel cleaner to avoid any skin or eye irritation.
- Handle with care: Use the barrel cleaner gently to prevent damage to the firearm barrel.
- Dispose of properly: Follow the disposal instructions outlined below to ensure safe disposal of used products.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Ensure that the firearm is unloaded and in a safe condition before starting the cleaning process.
- Gather all necessary materials, including the BARREL CLEANER COMFORT and any additional cleaning supplies you may need.

### 2. Using the Barrel Cleaner

- Take one piece of the BARREL CLEANER COMFORT from the package.
- Insert the barrel cleaner into the barrel of the firearm.
- Gently push the cleaner through the barrel, ensuring that it makes contact with the interior surfaces.
- For lighter soiling, the VFG COMFORT barrel cleaner is recommended. If you encounter heavy soiling or deposits, consider using the VFG barrel cleaner INTENSIVE for more effective cleaning.
- Repeat the cleaning process as necessary until the barrel is clean.

### 3. PostCleaning

- After cleaning, inspect the barrel to ensure that it is free of debris and residue.
- Apply a light coat of oil or deoiling agent if necessary to protect the barrel from corrosion.
- Dispose of used barrel cleaners in accordance with the disposal instructions below.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of used BARREL CLEANER COMFORT pieces in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of in regular household waste unless permitted by local laws.
- If you are unsure how to dispose of the product safely, contact your local waste management authority for guidance.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support regarding the BARREL CLEANER COMFORT, please refer to the product packaging for contact details. Ensure you have the product information ready when seeking assistance.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of the BARREL CLEANER COMFORT for Cal. 16 Gauge. Always prioritize safety and take the necessary precautions to protect yourself and others while using this product. Thank you for your attention to these guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Limpiador de Cañón VFG COMFORT

## Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el Limpiador de Cañón VFG COMFORT. Este producto está diseñado para facilitar la limpieza de cañones de armas de fuego de calibre 16. Asegúrate de seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para el uso previsto y sigue las instrucciones del fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no presenta daños.
- No utilices el producto si está dañado o si notas algún defecto.
- Almacena el producto en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de calor o humedad.
- Usa el producto solo para su propósito previsto, que en este caso es la limpieza de cañones de armas de fuego de calibre 16.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza guantes protectores al manipular el limpiador para evitar el contacto directo con la piel.
- Asegúrate de que el arma esté descargada y segura antes de comenzar la limpieza.
- Evita inhalar los vapores del limpiador y trabaja en un área bien ventilada.
- No combines el limpiador con otros productos químicos, ya que esto puede generar reacciones peligrosas.
- Si experimentas irritación en la piel o en los ojos, enjuaga con abundante agua y busca atención médica si es necesario.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Reúne todos los materiales necesarios, incluyendo el limpiador de cañón y guantes.

### 2. Uso del Limpiador:

- Introduce el limpiador de cañón VFG COMFORT en el cañón del arma.
- Realiza movimientos suaves y constantes para eliminar la suciedad ligera.
- Para suciedad pesada, considera el uso del limpiador de cañón VFG INTENSIVE.

### 3. Finalización:

- Una vez que hayas terminado la limpieza, retira el limpiador del cañón.
- Inspecciona el cañón para asegurarte de que esté limpio y libre de residuos.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el limpiador de cañón de acuerdo con las normativas locales de residuos. No lo arrojes al agua o al medio ambiente.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos químicos antes de deshacerte del limpiador.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar al fabricante o al punto de venta donde adquiriste el producto. Ellos podrán proporcionarte la información necesaria y responder a tus preguntas.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro del Limpiador de Cañón VFG COMFORT y disfruta de una experiencia de limpieza eficaz y segura.

# Guide de Sécurité pour le Nettoyeur de Canon VFG COMFORT Cal. 16 Gauge

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Nettoyeur de Canon VFG COMFORT, conçu pour le nettoyage léger des canons de calibre 16. Ce produit est destiné à assurer un nettoyage efficace tout en respectant les normes de sécurité. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du nettoyeur de canon avant chaque utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser le nettoyeur de canon pour d'autres applications que celles recommandées.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le nettoyeur de canon dans un environnement bien ventilé.
- Porte des gants de protection si tu es sensible aux produits chimiques ou à la saleté.
- Ne pas inhaler les résidus de nettoyage ou les produits associés.
- Évite de toucher les parties du nettoyeur de canon qui pourraient être sales.
- Si tu ressens une irritation cutanée ou des problèmes respiratoires, arrête immédiatement l'utilisation et consulte un médecin.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assure-toi que le canon est complètement refroidi avant de commencer.
- Retire toutes les munitions de l'arme avant d'effectuer le nettoyage.

### 2. Utilisation du Nettoyeur de Canon :

- Insère un nettoyeur de canon VFG COMFORT dans le canon.
- Fais-le passer lentement à travers le canon, en évitant de forcer.
- Répète l'opération jusqu'à ce que le canon soit propre.

### 3. Fin de l'Utilisation :

- Après le nettoyage, vérifie que le canon est complètement sec.
- Range le nettoyeur de canon dans un endroit sec et sûr.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le nettoyeur de canon dans les ordures ménagères.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des déchets.
- Si le produit est endommagé ou usé, consulte les points de collecte locaux pour une élimination appropriée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de consulter un professionnel ou de vérifier les mises à jour sur les plateformes de sécurité appropriées.

Merci d'avoir choisi le Nettoyeur de Canon VFG COMFORT. En suivant ces instructions, tu contribues à garantir ta sécurité ainsi que celle des autres.

# Guida alla Sicurezza per il Pulitore per Canne BARREL CLEANER COMFORT CAL. 16 GAUGE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Pulitore per Canne Comfort Cal. 16 Gauge. Questo prodotto è progettato per garantire una pulizia efficace delle canne delle armi. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e appropriato del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Leggi attentamente le istruzioni prima dell'uso.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente le informazioni sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza i pulitori per canne VFG COMFORT solo per sporco leggero, oliatura o disolatura.
- In caso di sporco pesante o depositi, utilizza il pulitore per canne VFG INTENSIVE per una pulizia più efficace.
- Evita di utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Indossa guanti protettivi durante l'uso per evitare irritazioni cutanee.
- Non ingerire il prodotto e tenerlo lontano dalla bocca e dagli occhi.
- Segui le istruzioni di smaltimento per evitare danni ambientali.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurati che la canna dell'arma sia completamente scarica e priva di munizioni.
2. **Applicazione:** Inserisci il pulitore per canne VFG COMFORT nella canna.
3. **Pulizia:** Muovi il pulitore avanti e indietro per rimuovere sporco e residui.
4. **Rimozione:** Estrarre il pulitore dalla canna e ispezionare per assicurarti che sia pulita.
5. **Conservazione:** Riponi i pulitori in un luogo asciutto e sicuro dopo l'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i pulitori usati in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i pulitori nel wc o nel lavandino.
- Controlla le linee guida locali per il corretto smaltimento dei materiali contaminati.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti incoraggiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di lotto e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Pulitore per Canne Comfort Cal. 16 Gauge. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 16 GAUGE

## Introduksjon

Takk for at du valgte BARREL CLEANER COMFORT for Cal. 16 Gauge. Dette produktet er designet for effektiv rengjøring av våpenløsninger. For å sikre sikker og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å oppbevare produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid produktet i godt ventilerte områder.
- Unngå kontakt med huden og øynene. Bruk vernehansker og vernebriller ved behov.
- Les alle etiketter og sikkerhetsinformasjon før bruk.
- Rapportér eventuelle ulykker eller skader til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk VFG COMFORT løpe rengjøringsmidler for lettere tilsmussing eller for smøring og avfetting.
- Ved kraftig tilsmussing eller avleiringer, bruk VFG løpe rengjøringsmiddel INTENSIVE for enklere rengjøring.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av åpen ild eller varme kilder.
- Sørg for at produktet ikke kommer i kontakt med matvarer eller drikkevarer.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Les bruksanvisningen nøye før bruk.
- Sørg for at området der du skal bruke produktet er rent og godt ventilert.

### 2. Bruk av BARREL CLEANER COMFORT:

- Ta ut en rengjøringspellet fra pakken.
- Sett pelletsen inn i løpet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Beveg pelletsen frem og tilbake i løpet for å fjerne smuss og avleiringer.
- Gjenta prosessen ved behov, spesielt ved kraftig tilsmussing.

### 3. Rengjøring etter bruk:

- Etter bruk, oppbevar produktet på et tørt sted.
- Sørg for at alle verktøy og utstyr er rengjort og lagret riktig.

## Avfallsinstruksjoner

- Kasser brukte rengjøringsmidler i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfallet.
- Sørg for at emballasjen resirkuleres der det er mulig.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av BARREL CLEANER COMFORT, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller se produsentens nettside for mer informasjon.

## **Avslutning**

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til en trygg og effektiv bruk av BARREL CLEANER COMFORT. Takk for at du tar sikkerheten på alvor.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Czyścika Luf BARREL CLEANER COMFORT Kal. 16 GAUGE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Czyścika Luf BARREL CLEANER COMFORT Kal. 16 GAUGE. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu skutecznego i bezpiecznego czyszczenia luf. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Unikaj kontaktu z mokrymi powierzchniami podczas używania.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że lufa jest zimna i nie zawiera amunicji.
- Nie stosuj siły podczas czyszczenia, aby uniknąć uszkodzenia lufy.
- Używaj tylko zalecanych czyścików do luf VFG COMFORT do lekkiego zabrudzenia.
- W przypadku silnego zabrudzenia, użyj VFG barrel cleaner INTENSIVE.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche.
- Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń w produkcie.

### 2. Użycie:

- Włóż czyścik do lufy.
- Delikatnie przesuwaj czyścik wzdłuż lufy, unikając szarpania.
- Po zakończeniu, wyjmij czyścik i sprawdź, czy lufa jest czysta.

### 3. Czyszczenie:

- Po użyciu, przechowuj czyściki w suchym miejscu, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

## Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj do ognia ani nie spalaj produktu.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji niebezpiecznych odpadów.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, zalecamy kontakt z odpowiednimi organami regulacyjnymi w Twoim kraju.

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Dbaj o swoje bezpieczeństwo i korzystaj z Czyścika Luf BARREL CLEANER COMFORT Kal. 16 GAUGE zgodnie z powyższymi wytycznymi.

# BARREL CLEANER COMFORT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa BARREL CLEANER COMFORT tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti Cal. 16 Gauge piippujen puhdistamiseen. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta ainoastaan sille tarkoitetuilla alueilla.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä tuotteen käytössä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä BARREL CLEANER COMFORT tuotetta vain kevyelle likaantumiselle, öljyämiseen tai öljyn poistamiseen.
- Raskaammassa likaantumisessa tai kerrostumissa käytä VFG barrel cleaner INTENSIVE tuotetta.
- Varmista, että käytät sopivia suojavarusteita, kuten käsineitä, estääksesi ihokosketuksen puhdistusaineiden kanssa.
- Vältä tuotteen joutumista silmiin. Jos näin tapahtuu, huuhtelee silmiä välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon, jos oireet jatkuvat.

## Asennus ja käyttöohjeet

1. **Valmistelu:** Varmista, että puhdistettava piippu on tyhjennetty ja jäähtynyt.
2. **Puhdistus:**
  - Ota yksi BARREL CLEANER COMFORT puhdistaja pakkaudesta.
  - Syötä puhdistaja varovasti piippuun.
  - Liikuta puhdistajaa edestakaisin piipun sisällä kevyesti.
  - Poista puhdistaja piipusta ja tarkista tulos.
3. **Toista** tarvittaessa, kunnes piippu on puhdas.

## Hävittämisohejeet

- Hävitä käytetyt puhdistajat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia aineita.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedot.

Kiitos, että valitsit BARREL CLEANER COMFORT tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för BARREL CLEANER COMFORT För Kal. 16 Gauge

## Introduktion

Tack för att du valt BARREL CLEANER COMFORT för Kal. 16 Gauge. Denna produkt är utformad för att underlätta rengöring av ditt vapen och säkerställa en effektiv och säker användning. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att säkerställa säkerhet och effektivitet.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd VFG COMFORT piprengörare för lätt smuts eller för smörjning.
- Vid kraftig smuts eller avlagringar, använd VFG piprengöraren INTENSIVE för en mer grundlig rengöring.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid rengöring för att skydda ögon och hud.
- Undvik att andas in rengöringsmedel eller andra kemikalier.
- Se till att arbetsområdet är väl ventilerat.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Kontrollera att vapnet är avsäkrat och inte laddat innan du påbörjar rengöring.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.

### 2. Användning av piprengörare:

- Ta en piprengörare från förpackningen (25 stycken ingår).
- För in piprengöraren i pipan och dra den försiktigt fram och tillbaka för att ta bort smuts.
- Upprepa vid behov tills pipan är ren.

### 3. Rengöring av andra delar:

- Använd en fuktig trasa för att torka av andra delar av vapnet.
- Applicera ett lämpligt smörjmedel för att skydda mot rost och slitage.

## Avfallshantering

- Kassera använda piprengörare och förpackningar enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Undvik att slänga produkten i hushållssoporna om den är skadad eller innehåller farliga ämnen.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda BARREL CLEANER COMFORT korrekt bidrar du till en säker och effektiv rengöring av ditt vapen.

# Návod k bezpečnému používání čističe hlavně BARREL CLEANER COMFORT pro kalibr 16 Gauge

## Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili čistič hlavně BARREL CLEANER COMFORT pro kalibr 16 Gauge. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil údržbu a čištění vašich zbraní. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon produktu, prosíme, abyste si pozorně přečetli následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že je zbraň vybitá a bezpečná.
- Používejte čistič hlavně pouze podle pokynů výrobce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo otázek se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím čističe hlavně zkontrolujte, zda na něm nejsou viditelné poškození.
- Pokud dojde k podráždění pokožky nebo očí, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepoužívejte čistič hlavně v uzavřených prostorech bez dostatečné ventilace.
- Po použití si důkladně umyjte ruce mýdlem a vodou.

## Pokyny k instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá.
- Připravte si čistič hlavně BARREL CLEANER COMFORT (25 kusů).

### 2. Použití:

- Vložte čistič hlavně do hlavně zbraně.
- Pomalu a jemně pohybujte čističem tam a zpět, aby se odstranily nečistoty a usazeniny.
- Po použití důkladně vyčistěte hlaveň zbraně.

### 3. Údržba:

- Po každém použití zkontrolujte čistič hlavně na opotřebení.
- Nepoužívejte opotřebované čističe.

## Pokyny pro likvidaci

- Použité čističe hlavně likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nedoporučuje se vyhazovat čističe do běžného odpadu.

## Informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu a případných dotazech se prosím obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla šarže a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našich produktů.